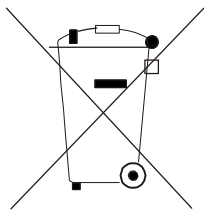


NÁVOD K OBSLUZE

PARAPETNÍ/PODSTROPNÍ JEDNOTKY

ASF-60AN
Dálkový ovladač





Pozor:

Na Vašem výrobku je uveden tento symbol. Říká, že se elektrické a elektronické přístroje nemají likvidovat s domácím odpadem, nýbrž se mají vracet zvlášť do specializované sběrně.

A. Informace k likvidaci pro soukromé uživatele

1. V Evropské unii

Pozor: Tento přístroj nelikvidujte s normálním domácím odpadem!

Podle nové směrnice EU, která stanovuje správný způsob zpětného odběru použitých elektrických a elektronických přístrojů, nakládání s nimi a jejich recyklace, se musí staré elektrické a elektronické přístroje likvidovat zvlášť.

Po zavedení směrnice v členských zemích EU mohou nyní soukromé domácnosti odevzdávat svoje použité elektrické a elektronické přístroje bezplatně ve stanovených sběrnách*.

V některých zemích* můžete staré přístroje případně odevzdat bezplatně i u Vašeho specializovaného prodejce, pokud si koupíte srovnatelný nový přístroj.

*) Další podrobnosti obdržíte od Vašeho obecního úřadu.

Jestliže Vaše použité elektrické a elektronické přístroje obsahují baterie nebo akumulátory, měli byste je nejprve vyjmout a zlikvidovat zvlášť podle místního platného nařízení.

Řádnou likvidací přispějete ke správnému sběru starých přístrojů, nakládání s nimi a jejich používání. Odbornou likvidací tak zabráníte možným škodlivým dopadům na životní prostředí a zdraví.

2. V ostatních zemích mimo Evropské unie

Informujte se prosím na Vašem obecním úřadě na správný postup při likvidaci tohoto přístroje.

B. Informace k likvidaci pro průmyslové uživatele

1. V Evropské unii

Jestliže jste tento výrobek používali pro živnostenské účely a nyní ho chcete zlikvidovat:

Obráťte se prosím na Vašeho specializovaného prodejce, který Vás může informovat o vracení výrobku. Možná budete muset za odběr a recyklaci zaplatit. Malé výrobky (a malá množství) možná ne.

2. V ostatních zemích mimo EU

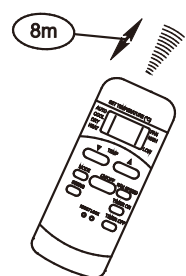
Na správný postup likvidace tohoto přístroje se informujte na Vašem obecním úřadě.

OBSAH

ZACHÁZENÍ S DÁLKOVÝM OVLADAČEM	2
Umístění dálkového ovladače	2
Výměna baterií	2
PARAMETRY DÁLKOVÉHO OVLADAČE	3
PŘEHLED FUNKCÍ	3
TLAČÍTKA FUNKCÍ	4
INDIKÁTORY NA DISPLEJI	6
POUŽITÍ OVLADAČE	7
Režim Automatika	7
Režim Chlazení/Topení/Ventilátor	7
Režim Odvlhčování	8
Směrování vzduchu	8
Časovač	9
Ekonomický režim	12

ZACHÁZENÍ S DÁLKOVÝM OVLADAČEM

Umístění dálkového ovladače

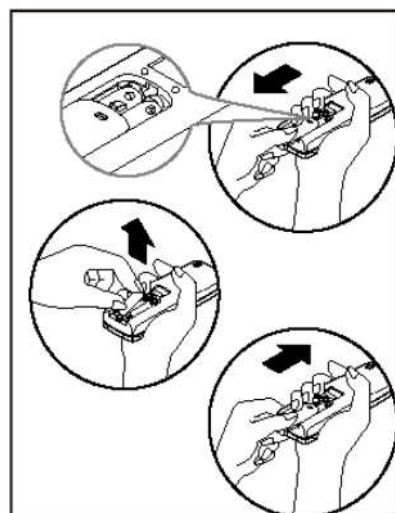


- Používejte dálkový ovladač do vzdálenosti max. 8 m od klimatizačního zařízení a nasměrujte ovladač na přijímač signálu ve vnitřní jednotce. Příjem povelu z ovladače je potvrzen zvukovým signálem.

! UPOZORNĚNÍ

- Klimatizační zařízení nelze ovládat, pokud je signál na cestě z dálkového ovladače k vnitřní jednotce blokován závěsem, dveřmi nebo jinými překážkami.
- Dbejte na to, aby se do dálkového ovladače nedostala žádná kapalina. Nevystavujte dálkový ovladač působení přímého slunečního světla nebo tepla.
- Pokud na přijímač infračerveného signálu ve vnitřní jednotce svítí přímé sluneční světlo, nemusí ovládání fungovat správně. Zastiňte sluneční světlo závěsy v okně apod., aby nedopadalo na přijímač signálu.
- Pokud na povely z dálkového ovladače reagují také jiná elektrická zařízení, buď tato zařízení přemístěte anebo se poraďte s prodejcem.

Výměna baterií



Dálkový ovladač je napájen dvěma bateriemi velikosti AAA (R03/LR03), umístěnými pod krytem v zadní části ovladače.

1. Zatlačte na kryt a vysuňte jej ven.
2. Vyjměte staré baterie a vložte nové. Dbejte na správné umístění pólů (+) a (-).
3. Nasadte kryt a zasuňte jej nazpět.

POZNÁMKA: Když jsou baterie vyjmuty, vymaže se veškeré naprogramování funkcí dálkového ovladače. Po vložení nových baterií je třeba dálkový ovladač znovu naprogramovat.

UPOZORNĚNÍ

- Nemíchejte staré a nové baterie nebo baterie různého typu.
- Nenechávejte baterie v dálkovém ovladači, pokud se nebude následující 2–3 měsíce nebo déle používat.
- Staré baterie odložte do speciálních schránek na vybité baterie v prodejnách apod.

PARAMETRY DÁLKOVÉHO OVLADAČE

Model	RG51Q/BG(C)E, RG51Q1/BG(C)E, RG51J(1)/(C)E, RG51IJ(1)/BG(C)E.
Jmenovité napětí	3,0 V (2 suché baterie velikosti „AAA“ (R03/LR03))
Nejnižší napětí pro vyslání signálu	2,0 V
Dosah signálu	8 m (při napětí baterií 3,0 V až 11 m)
Provozní prostředí	-5~60 °C

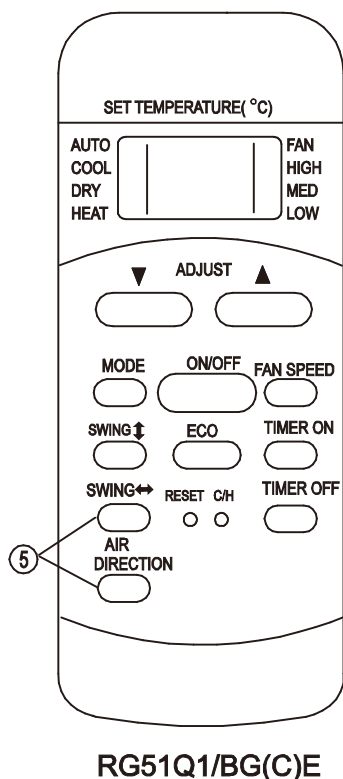
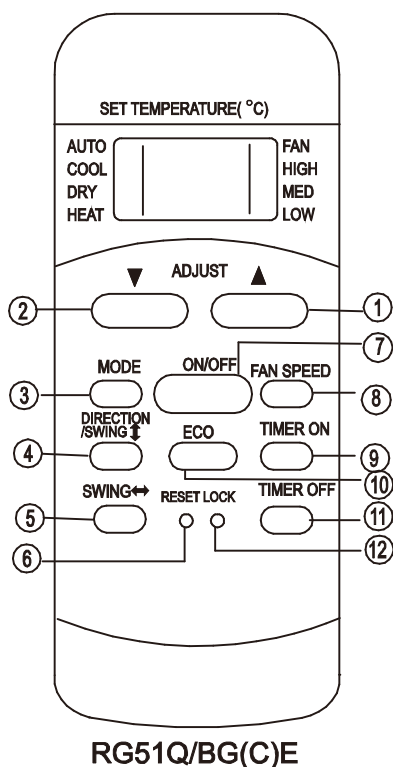
PŘEHLED FUNKCÍ

1. Režimy provozu: Automatika (AUTO), Chlazení (COOL), Odvlhčování (DRY), Topení (HEAT, jen u modelů s funkcí topení) a Ventilátor (FAN).
2. Nastavení časovače v rozmezí 24 hodin.
3. Rozsah nastavení požadované teploty: 17~30 °C
4. LCD displej pro zobrazení všech funkcí

POZNÁMKA:

- *Rozmístění tlačítek u vašeho ovladače může být podle konkrétního modelu ovladače trochu jiné, než je uvedeno v tomto návodu.*
- *Tento dálkový ovladač slouží pro ovládání různých modelů klimatizačních zařízení s různými funkcemi. Všechny popsané funkce jsou realizovány vnitřní jednotkou klimatizačního zařízení. Pokud konkrétní model vnitřní jednotky některou z popisovaných funkcí nemá, funkce se po stisknutí příslušného tlačítka na dálkovém ovladači neprovede.*

TLAČÍTKA FUNKCÍ



1. Tlačítko ADJUST/TEMP ▲ (Zvýšení teploty)

Stiskněte toto tlačítko pro zvýšení nastavení požadované teploty s krokem 1 °C až na 30 °C.

2. Tlačítko ADJUST/TEMP ▼ (Snížení teploty)

Stiskněte toto tlačítko pro snížení nastavení požadované teploty s krokem 1 °C až na 17 °C.

3. Tlačítko MODE (Režim provozu)

Při každém stisknutí tlačítka se režim provozu cyklicky mění v následujícím pořadí: Automatika (AUTO), Chlazení (COOL), Odvlhčování (DRY), Topení (HEAT) a Ventilátor (FAN).



POZNÁMKA: Režim Topení je k dispozici jen u modelů s funkcí topení.

4. Tlačítko DIRECTION/SWING ↓ (Směrování vzduchu) (RG51Q)

Používá se pro spuštění/zastavení pohybu horizontální směrovací lamely nebo pro nastavení požadovaného směru vyfukování vzduchu nahoru/dolů. Po každém stisknutí se poloha lamely změní o 6°. Když tlačítko stisknete a podržíte déle než 2 sekundy, bude se lamela kývat automaticky nahoru/dolů.

Tlačítko SWING ↓ (G51Q1)

Tlačítko SWING (RG51J)

Používá se pro spuštění/zastavení pohybu horizontální směrovací lamely.

5. Tlačítko SWING ↔ (Směrování vzduchu) (RG51Q(1))

Používá se pro spuštění/zastavení pohybu vertikální směrovací lamely

Tlačítko AIR DIRECTION (RG51Q11)

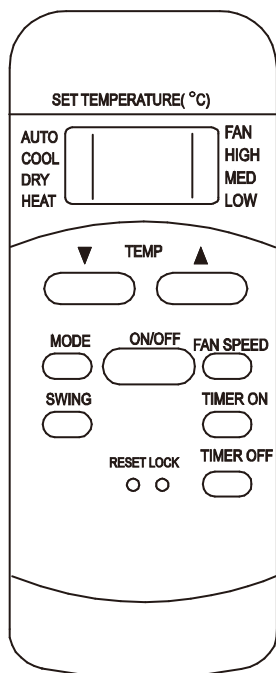
Používá se pro nastavení požadovaného směru vyfukování vzduchu nahoru/dolů. Po každém stisknutí se poloha lamely změní o 6°

6. Tlačítko RESET (Výchozí nastavení)

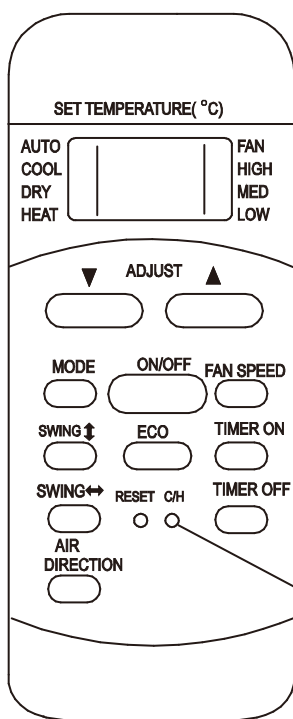
Při stisknutí zapuštěného tlačítka RESET se zruší všechna aktuální nastavení a obnoví se výchozí nastavení dálkového ovladače.

7. Tlačítko ON/OFF (Zapnuto/Vypnuto)

Stisknutím tlačítka se zařízení zapne a dalším stisknutím tlačítka se vypne.



RG51J(1)/(C)E



RG51Q1/BG(C)E

8. Tlačítko FAN SPEED (Rychlost ventilátoru)

Používá se pro nastavení čtyř stupňů rychlosti ventilátoru: Automatická (AUTO), Nízká (LOW), Střední (MED) a HIGH (Vysoká).

Auto → Low → Med → High

POZNÁMKA: Model RG51J nemá střední rychlost.

9. Tlačítko TIMER ON (Načasované zapnutí)

Stiskněte toto tlačítko pro zahájení nastavení času automatického zapnutí. Každým stisknutím tlačítka se nastavený čas zvyšuje o 30 minut až do 10 hodin a pak se zvyšuje po 1 hodině až do 24 hodin. Pro zrušení funkce automatického zapnutí tiskněte toto tlačítko, dokud není nastaven čas 0,0.

10. Tlačítko ECO (Ekonomický režim)

Tato funkce se používá během doby spánku. Dokáže udržovat nejvhodnější teplotu a šetřit energii. Funkce je dostupná jen v režimech Chlazení (COOL), Topení (HEAT) nebo Automatika (AUTO).

POZNÁMKA: Když zařízení pracuje v úsporném režimu, dá se tato funkce zrušit stisknutím tlačítka MODE, FAN SPEED nebo ON/OFF.

11. Tlačítko TIMER OFF (Načasované vypnutí)

Stiskněte toto tlačítko pro zahájení nastavení času automatického vypnutí. Každým stisknutím tlačítka se nastavený čas zvyšuje o 30 minut až do 10 hodin a pak se zvyšuje po 1 hodině až do 24 hodin. Pro zrušení funkce automatického vypnutí tiskněte toto tlačítko, dokud není nastaven čas 0,0.

11. Tlačítko LOCK (Zamknutí) (RG51Q a RG51J)

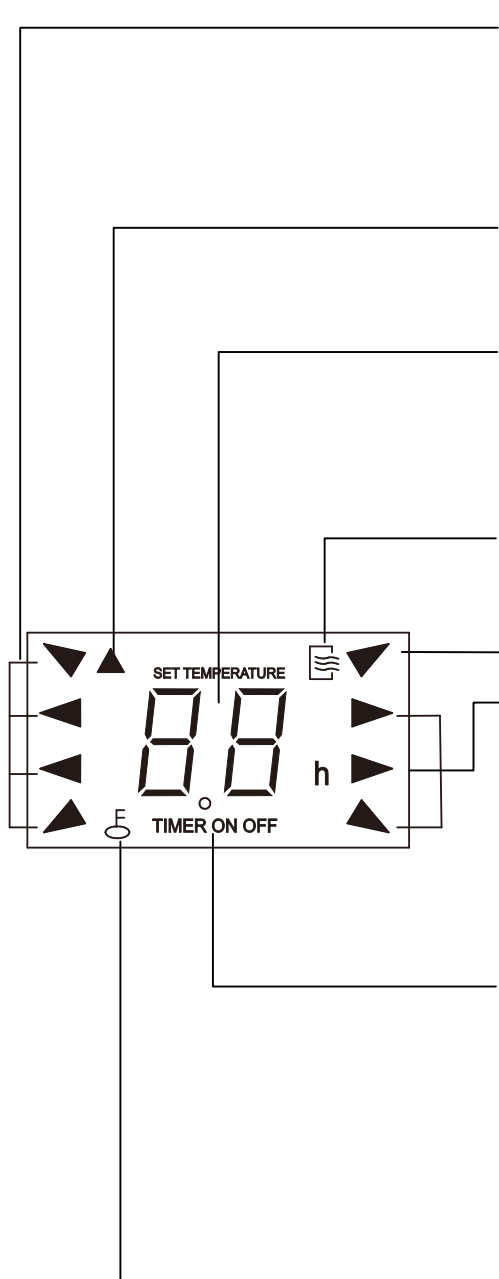
Stiskněte toto zapuštěné tlačítko pro zamknutí všech aktuálních nastavení. Dálkový ovladač nebude reagovat na stisknutí žádného tlačítka s výjimkou tlačítka LOCK. Zamknutí použijte, když chcete zabránit náhodné změně nastavení. Stiskněte znovu tlačítko LOCK, abyste zrušili funkci zamknutí. Když je aktivováno zamknutí, objeví se na displeji symbol klíče.

POZNÁMKA: U RG51Q1 pro aktivaci/zrušení zamknutí ovladače stiskněte současně tlačítka ADJUST ▲ a ADJUST ▼.

12. Tlačítko C/H (Povolení režimu Topení) (RG51Q1)

Stiskněte toto zapuštěné tlačítko pro přepnutí povoleného režimu mezi Chlazení a Chlazení+Topení podle modelu vaší jednotky. Výchozí tovární nastavení je Chlazení+Topení. Pokud vaše jednotka podporuje pouze funkci Chlazení, přepněte povolený režim na Chlazení pomocí úzkého nástroje o průměru 1 mm.

INDIKÁTORY NA DISPLEJI



Indikátory režimů

Ukazují aktuální režim provozu: AUTO (Automatika), COOL (Chlazení), DRY (Odvlhčování), HEAT (Topení, jen u modelů s funkcí topení) a FAN (Ventilátor).

Indikátor vysílání

Tento indikátor svítí, když dálkový ovladač vysílá signál do vnitřní jednotky.

Zobrazení teploty/času

Zobrazuje nastavenou teplotu (17~30 °C) nebo nastavení časovače (0~24 h). V režimu Ventilátor (FAN) se nic nezobrazuje.

Indikátor zapnuto/vypnuto

Tento indikátor se zobrazuje, když je zařízení v provozu.

Indikátor režimu Ventilátor (FAN)

Indikátory rychlosti ventilátoru

Ukazují nastavenou rychlost ventilátoru: AUTO (Automatická), HIGH (Vysoká), MED (Střední) a LOW (Nízká). V režimu Automatická rychlost se nezobrazuje žádný z indikátorů rychlosti. V režimech provozu Automatika (AUTO) a Odvlhčování (DRY) se rychlost ventilátoru nezobrazuje.

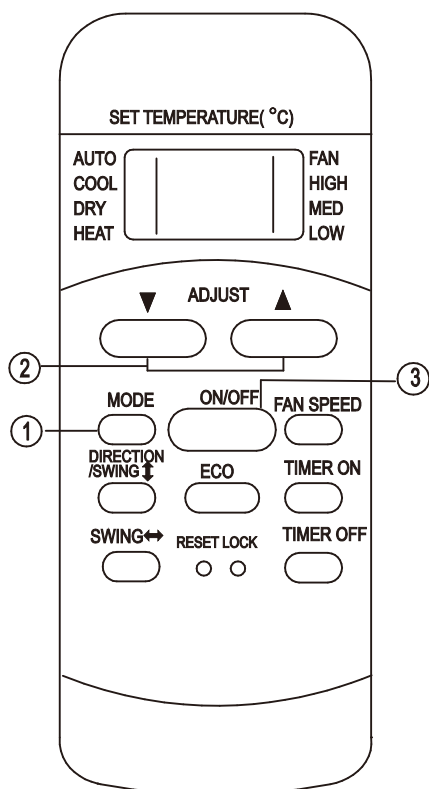
Indikátor časovače

Tato část displeje ukazuje nastavení časovače. Pokud je nastaveno jen načasované zapnutí, zobrazuje se TIMER ON. Pokud je nastaveno jen načasované vypnutí, zobrazuje se TIMER OFF. Pokud je nastaveno načasované zapnutí i načasované vypnutí, zobrazuje se TIMER ON OFF.

Indikátor zamknutí

Indikátor zamknutí se zobrazí, když je stisknuto tlačítko LOCK. Dalším stisknutím tlačítka LOCK se indikátor vypne.

POUŽITÍ OVLADAČE



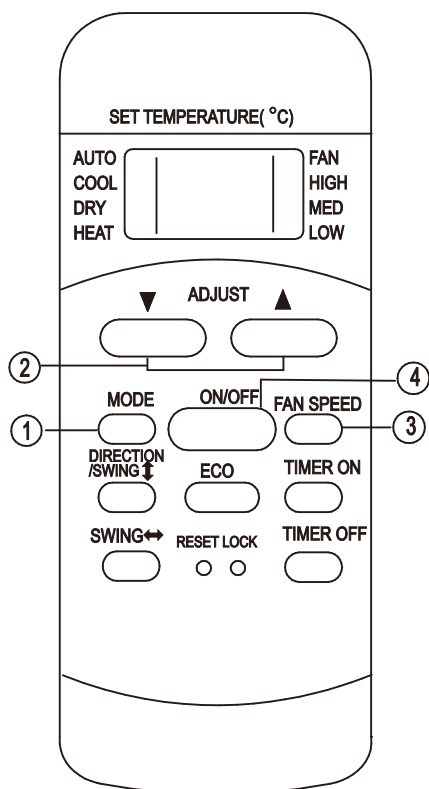
Režim Automatika

Zkontrolujte, zda je zařízení připojeno k napájení. Indikátor provozu (OPERATION) na vnitřní jednotce svítí.

1. Stisknutím tlačítka MODE nastavte režim Automatika (AUTO).
2. Stisknutím tlačítek ADJUST/TEMP. ▲/▼ nastavte požadovanou teplotu. Teplotu je možné nastavit v rozmezí 17~30 °C s krokem 1 °C.
3. Stiskněte tlačítko ON/OFF, abyste spustili klimatizační zařízení.

POZNÁMKA:

1. V režimu Automatika nastavuje klimatizační zařízení automaticky režim Chlazení, Ventilátor, Topení nebo Odvlhčování podle rozdílu mezi aktuální a přednastavenou teplotou.
2. V režimu Automatika není možné nastavit rychlost ventilátoru. Rychlost ventilátoru je řízena automaticky.
3. Pokud vám režim Automatika nevyhovuje, můžete nastavit požadovaný režim provozu ručně.

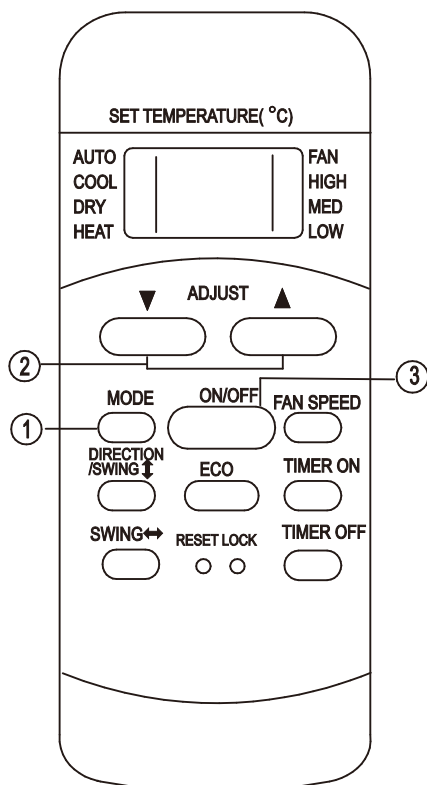


Režim Chlazení/Topení/Ventilátor

Zkontrolujte, zda je zařízení připojeno k napájení.

1. Stisknutím tlačítka MODE nastavte režim Chlazení (COOL), Topení (HEAT, jen u modelů s topením) nebo Ventilátor (FAN).
2. Stisknutím tlačítka ADJUST/TEMP. ▲/▼ nastavte požadovanou teplotu. Teplotu je možné nastavit v rozmezí 17~30 °C s krokem 1 °C.
3. Stisknutím tlačítka FAN SPEED nastavte jeden ze čtyř stupňů rychlosti ventilátoru: Automatika, Nízká (LOW), Střední (MED) nebo Vysoká (HIGH).
4. Stiskněte tlačítko ON/OFF, abyste spustili klimatizační zařízení.

POZNÁMKA: V režimu Ventilátor (FAN) se nastavená teplota na dálkovém ovladači nezobrazuje a teplotu v místnosti nelze regulovat. V tomto režimu lze provádět jen kroky 1, 3 a 4.

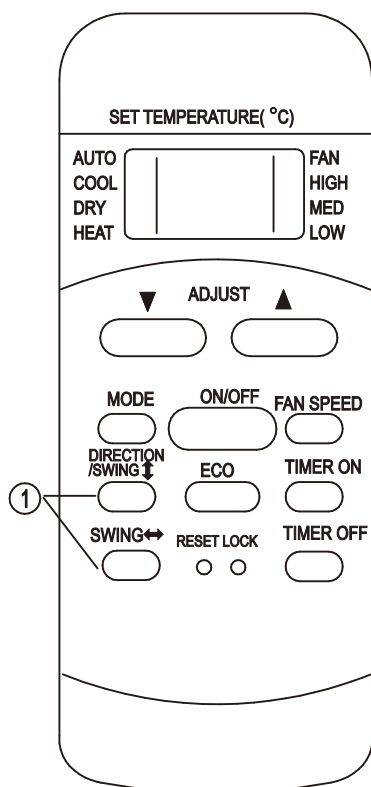


Režim Odvlhčování

Zkontrolujte, zda je zařízení připojeno k napájení. Indikátor provozu (OPERATION) na klimatizačním zařízení svítí.

1. Stisknutím tlačítka MODE nastavte režim Odvlhčování (DRY).
2. Stisknutím tlačítka ADJUST/TEMP. ▲/▼ nastavte požadovanou teplotu. Teplotu je možné nastavit v rozmezí 17~30 °C s krokem 1 °C.
3. Stiskněte tlačítko ON/OFF, abyste spustili klimatizační zařízení.

POZNÁMKA: V režimu Odvlhčování není možné nastavit rychlost ventilátoru. Rychlost ventilátoru je řízena automaticky.

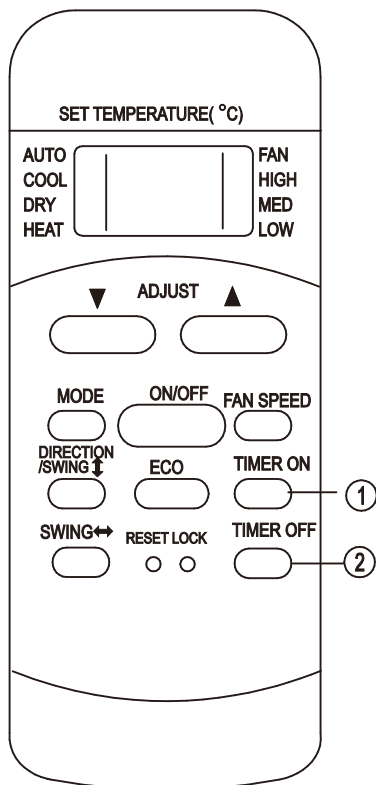


Směrování vzduchu

Pomocí tlačítka DIRECTION/SWING nastavte horizontální směrovací lamelu a pomocí tlačítka SWING nastavte vertikální směrovací lamelu.

1. RG51Q/BG(C)E: Po každém stisknutí tlačítka DIRECTION/SWING ↓ se úhel horizontální směrovací lamely změní o 6°. Když tlačítko stisknete a podržíte déle než 2 sekundy, bude se lamela kývat automaticky nahoru/dolů. Když stisknete tlačítko SWING ↔, bude se vertikální lamela kývat automaticky vlevo/vpravo.
2. RG51J/(C)E: Když stisknete tlačítko SWING, bude se lamela kývat automaticky nahoru/dolů.
3. RG51Q1/BG(C)E: Když stisknete tlačítko SWING ↓ nebo ↔, bude se automaticky kývat horizontální nebo vertikální směrovací lamela. Když stisknete tlačítko AIR DIRECTION, úhel lamely se po každém stisknutí změní o 6°.

POZNÁMKA: Když se lamela kývá nebo je posunuta do polohy, která by mohla ovlivnit účinnost chlazení nebo topení klimatizačního zařízení, mělo by se kývání/posun automaticky změnit.



Časovač

Stisknutím tlačítka TIMER ON můžete načasovat automatické zapnutí zařízení. Stisknutím tlačítka TIMER OFF můžete načasovat automatické vypnutí zařízení.

Nastavení času automatického zapnutí

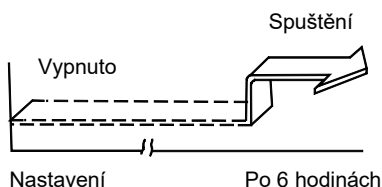
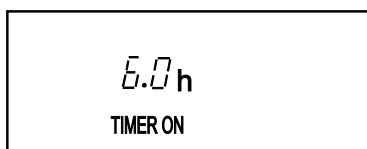
1. Stiskněte tlačítko TIMER ON. Na LCD displeji dálkového ovladače se zobrazí indikátor TIMER ON, poslední nastavený čas automatického zapnutí a indikátor „h“. Nyní je možné nastavit čas pro automatické zapnutí zařízení.
2. Stiskněte znovu tlačítko TIMER ON pro nastavení požadovaného času automatického zapnutí. Každým stisknutím tlačítka se nastavený čas zvýší o 30 minut až do 10 hodin a pak se zvyšuje po 1 hodině až do 24 hodin.
3. Po nastavení načasovaného zapnutí následuje půlsekundová prodleva, než dálkový ovladač odešle povel do klimatizačního zařízení. Pak přibližně po 2 sekundách indikátor „h“ zmizí a na LCD displeji se znovu objeví nastavená teplota.

Nastavení času automatického vypnutí

1. Stiskněte tlačítko TIMER OFF. Na LCD displeji dálkového ovladače se zobrazí indikátor TIMER OFF, poslední nastavený čas automatického vypnutí a indikátor „h“. Nyní je možné nastavit čas pro automatické vypnutí zařízení.
2. Stiskněte znovu tlačítko TIMER OFF pro nastavení požadovaného času automatického vypnutí. Každým stisknutím tlačítka se nastavený čas zvýší o 30 minut až do 10 hodin a pak se zvyšuje po 1 hodině až do 24 hodin.
3. Po nastavení načasovaného vypnutí následuje půlsekundová prodleva, než dálkový ovladač odešle povel do klimatizačního zařízení. Pak přibližně po 2 sekundách indikátor „h“ zmizí a na LCD displeji se znovu objeví nastavená teplota.

DŮLEŽITÉ: Nastavení času pro funkci časovače je omezeno na následující hodnoty: 0,5, 1,0, 1,5, 2,0, 2,5, 3,0, 3,5, 4,0, 4,5, 5,0, 5,5, 6,0, 6,5, 7,0, 7,5, 8,0, 8,5, 9,0, 9,5, 10, 11, 12, 13, 14, 15,16,17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 a 24.

Příklad nastavení časovače



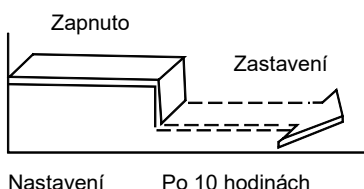
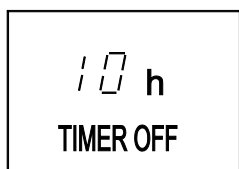
TIMER ON (Načasované zapnutí)

Funkce TIMER ON se hodí, například když chcete zařízení automaticky zapnout dříve, než se vrátíte domů. Klimatizační zařízení se zapne automaticky v nastaveném čase.

Příklad:

Spuštění klimatizačního zařízení za 6 hodin.

1. Stiskněte tlačítko TIMER ON. Na displeji dálkového ovladače se zobrazí indikátor TIMER ON, poslední nastavený čas automatického zapnutí a indikátor „h“.
2. Stisknutím tlačítka TIMER ON nastavte na displeji „6.0 h“.
3. Počkejte asi 3 sekundy, než se na displeji znovu zobrazí nastavená teplota. Tím je nastavení této funkce hotovo.



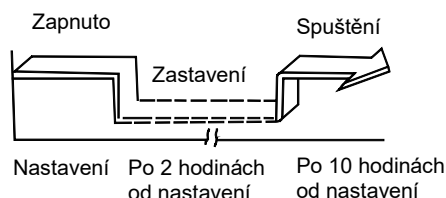
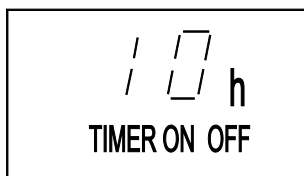
TIMER OFF (Načasované vypnutí)

Funkce TIMER OFF se hodí, například když chcete zařízení automaticky vypnout poté, co jdete spát. Klimatizační zařízení se vypne automaticky v nastaveném čase.

Příklad:

Zastavení klimatizačního zařízení za 10 hodin.

1. Stiskněte tlačítko TIMER OFF. Na displeji dálkového ovladače se zobrazí indikátor TIMER OFF, poslední nastavený čas automatického vypnutí a indikátor „h“.
2. Stisknutím tlačítka TIMER OFF nastavte na displeji „10 h“.
3. Počkejte asi 3 sekundy, než se na displeji znovu zobrazí nastavená teplota. Tím je nastavení této funkce hotovo.



Kombinované načasování

(současné nastavení automatického zapnutí a vypnutí)

TIMER OFF → TIMER ON

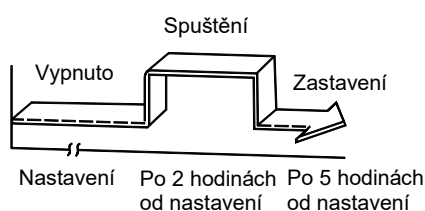
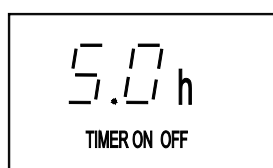
(Zapnuto → Zastavení → Spuštění)

Tato funkce se hodí, například když chcete zařízení automaticky vypnout poté, co jdete spát, a zapnout je znovu ráno, když vstáváte, nebo když se vrátíte domů.

Příklad:

Zastavení klimatizačního zařízení za 2 hodiny po nastavení a opětovné spuštění za 10 hodin po nastavení.

1. Stiskněte tlačítko TIMER OFF. Zobrazí se indikátor TIMER OFF.
2. Dalším stisknutím tlačítka TIMER OFF nastavte na displeji „2.0 h“.
3. Stiskněte tlačítko TIMER ON. Zobrazí se indikace TIMER ON.
4. Dalším stisknutím tlačítka TIMER ON nastavte na displeji „10 h“.
5. Počkejte, až se na displeji dálkového ovladače zobrazí nastavená teplota.



TIMER ON → TIMER OFF

(Vypnuto → Zapnutí → Zastavení)

Tato funkce se hodí, například když chcete spustit klimatizační zařízení, než se probudíte, a zastavit je poté, co odejdete z domu.

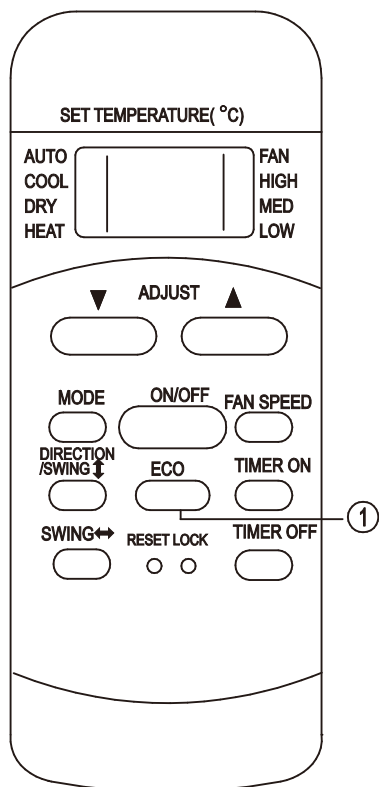
Příklad:

Spuštění klimatizačního zařízení za 2 hodiny po nastavení a opětovné zastavení za 5 hodin po nastavení.

1. Stiskněte tlačítko TIMER ON. Zobrazí se indikátor TIMER ON.
2. Dalším stisknutím tlačítka TIMER ON nastavte na displeji „2.0 h“.
3. Stiskněte tlačítko TIMER OFF. Zobrazí se indikace TIMER OFF.
4. Dalším stisknutím tlačítka TIMER OFF nastavte na displeji „5.0 h“.
5. Počkejte, až se na displeji dálkového ovladače zobrazí nastavená teplota.

UPOZORNĚNÍ: Nastavení dalšího časovače (TIMER ON nebo TIMER OFF) v pořadí začíná běžet hned poté, co je aktivován první nastavený čas.

Ekonomický režim (ECO)



Když je zapnuta funkce ECO, jednotka bude po dobu 2 hodin automaticky zvyšovat (při chlazení) nebo snižovat (při topení) nastavenou teplotu každou hodinu o 1 °C. Poté bude tato teplota udržována po dobu 5 hodin a pak se zařízení vypne. Tato funkce udržuje nejpříjemnější teplotu pro spaní a zároveň šetří energii.

POZNÁMKA:

Funkce ECO je dostupná jen v režimech Chlazení (COOL), Topení (HEAT) a Automatika (AUTO).

ZPĚTNÝ ODBĚR ELEKTROODPADU



Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

V případě problémů s kvalitou nebo jiných kontaktujte prosím místního prodejce nebo autorizované servisní středisko.

Tísňové volání - telefonní číslo: 112

VÝROBCE

SINCLAIR CORPORATION Ltd.
1-4 Argyll St.
London W1F 7LD
Great Britain

www.sinclair-world.com

Zařízení bylo vyrobeno v Číně (Made in China).

ZÁSTUPCE

SINCLAIR EUROPE spol. s r.o.
Purkyňova 45
612 00 Brno
Česká republika

SERVISNÍ PODPORA

NEPA spol. s r.o.
Purkyňova 45
612 00 Brno
Česká republika

Bezplatná infolinka: +420 800 100 285

www.sinclair-solutions.com

Obchod: info@sinclair-solutions.com, tel.: +420 541 590 140, fax: +420 541 590 124
Servis: servis@nepa.cz, tel.: +420 541 590 150, fax: +420 541 590 153
Objednávky: brno-fakturace@nepa.cz

